



Használati útmutató

Navodila za uporabo

EASY
HOME

PORSZÍVÓ ROBOT

SESALNI ROBOT



Magyar06
Slovensko...29



QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni

Függetlenül attól, hogy **termékinformációkra**, **cserealkatrészekre** vagy **tartozékokra** van szüksége, vagy a **gyártói garanciát** vagy a **szervizhelyszínek** listáját szeretné megtekinteni vagy csak egy **videó útmutatót** nézne meg – QR kódunkkal mindezt könnyen megteheti.

Mi az a QR kód?

A QR (Quick Response – Gyors) kódok olyan grafikus kódok, amelyek egy okostelefon kamerával beolvashatók és amelyek pl. egy internet oldalra irányítják vagy elérhetőség adatokat tartalmaznak.

Előnyei: Nem kell begépelni az internet oldal URL webcímét vagy az elérhetőség adatokat!

Hogyan működik?

A QR kódok használatához olyan okostelefon szükséges, amely rendelkezik QR kód olvasóval és internetkapcsolattal is. A QR kód olvasót rendszerint ingyen letöltheti okostelefonja alkalmazásboltjából.

Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonjával a következő QR kódot és tudjon meg többet a megvásárolt ALDI termékről.

A ALDI-szerviz oldala

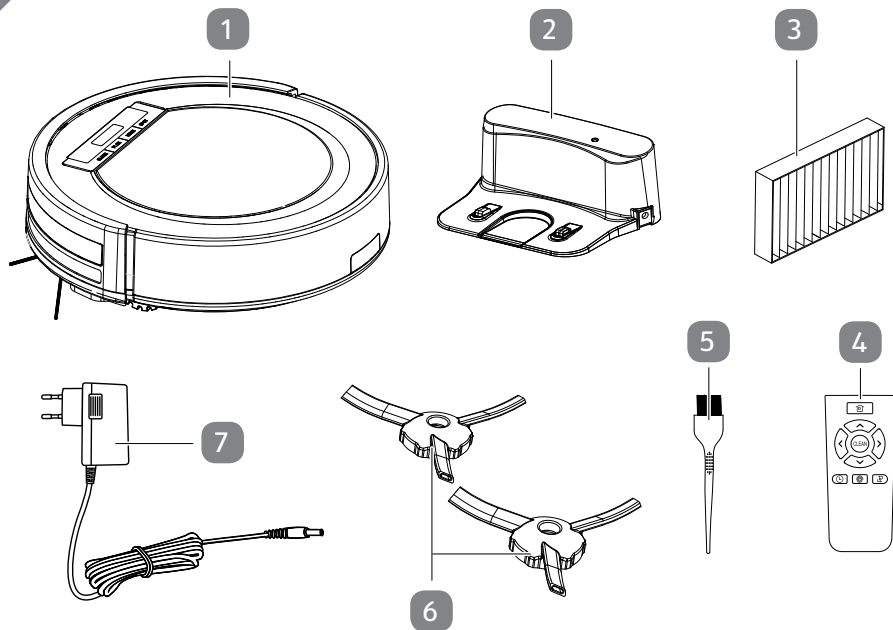
Minden itt megadott információ elérhető a ALDI-szerviz oldaláról is; amelyet a következő weboldalról érhet el:
www.aldi-szervizpont.hu.



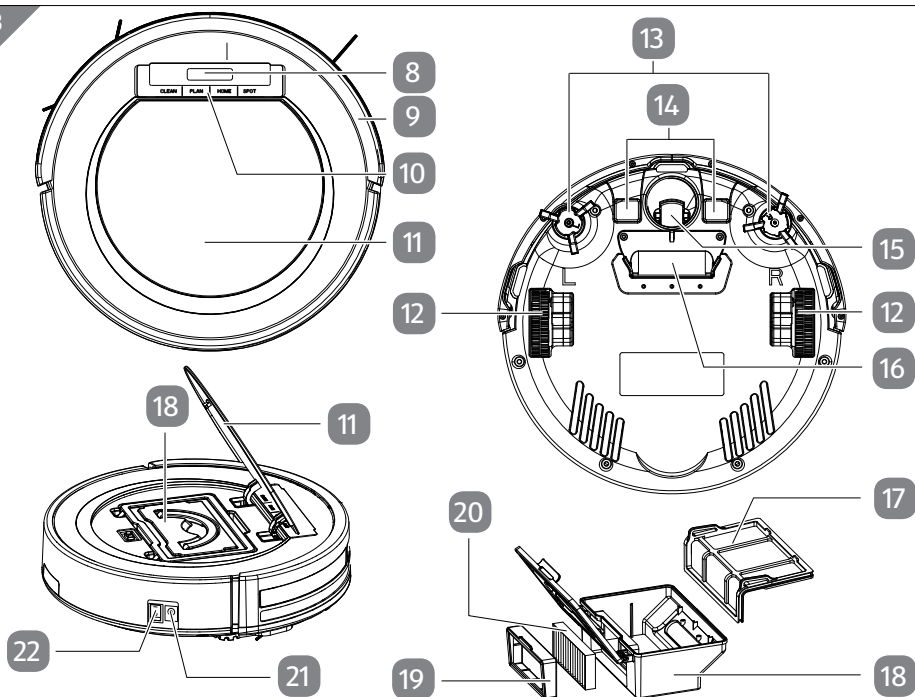
Tartalom

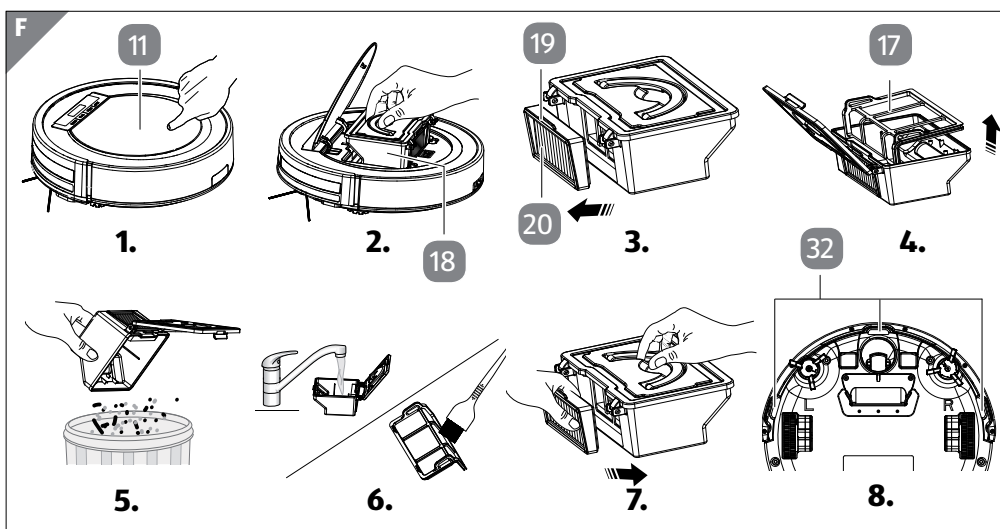
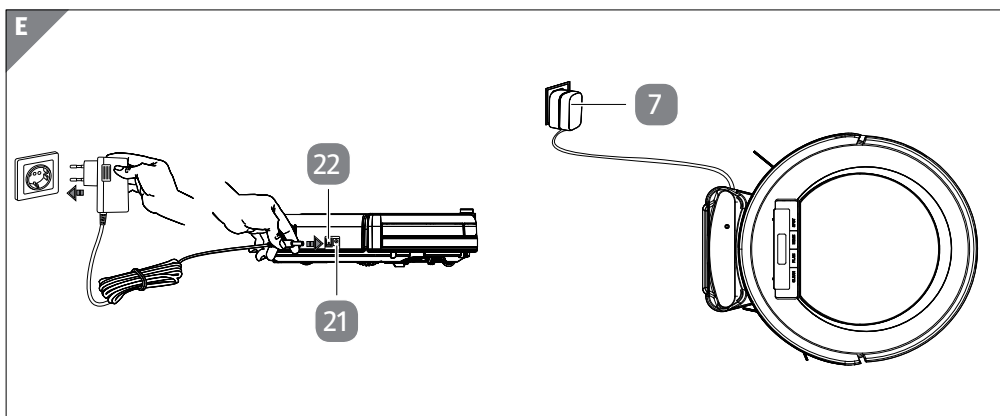
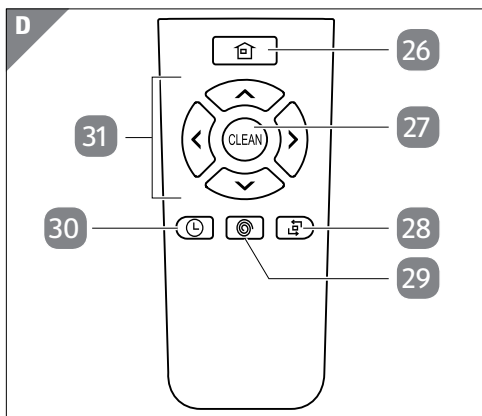
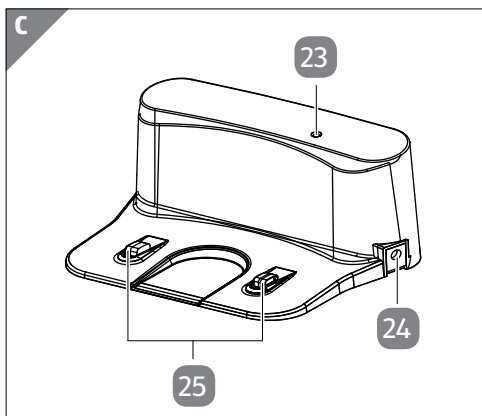
Áttekintés	4
Használata	5
A csomag tartalma/a készülék részei	6
Általános tudnivalók	7
Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót	7
Jelmagyarázat	7
Biztonság	8
Rendeltetésszerű használat	8
Biztonsági utasítások	9
Első használatba vétel	15
A porszívó robot és a csomag tartalmának ellenőrzése	15
A porszívó robot feltöltése	15
Kijelző tartalmak	17
Előkészítés	17
Használat	18
Távírányító	18
A porszívó robot be- és kikapcsolása	19
Önműködő porszívózás	19
Szünet	19
Késleltetett porszívózás	19
A porszívózás befejezése	20
Tisztítási üzemmódok	21
„Auto” üzemmód	21
„Sarok” üzemmód	21
„Spot” üzemmód	22
Tisztítás és karbantartás	22
Oldalkefék	24
HEPA szűrő	24
Tárolás	24
Hibakeresés	25
Hibakódok	25
Műszaki adatok	26
Megfelelőségi nyilatkozat	26
Leselejtezés	27
A csomagolás leselejtezése	27
A porszívó robot leselejtezése	27

A



B





A csomag tartalma/a készülék részei

- | | | | |
|----|-----------------------------------|----|--|
| 1 | Porszívó robot | 20 | HEPA szűrő |
| 2 | Töltőállomás | 21 | Csatlakozóaljzat a hálózati adapter-kábelhez (kézi feltöltés) |
| 3 | Tartalék szűrő (HEPA) | 22 | Főkapcsoló |
| 4 | Távirányító | 23 | Állapotjelző lámpa |
| 5 | Tisztítóecset | 24 | Csatlakozóaljzat a hálózati adapter-kábelhez (önműködő feltöltés) |
| 6 | Oldalkefék B + J, 2 db (tartalék) | 25 | Töltőérintkezők (töltőállomás) |
| 7 | Hálózati adapter | 26 | „Home” gomb () |
| 8 | Kijelző | 27 | CLEAN gomb |
| 9 | Ütköző | 28 | „Sarok” gomb () |
| 10 | Gombok: CLEAN, PLAN, HOME és SPOT | 29 | „Spot” gomb () |
| 11 | Fedél | 30 | „Késleltetés” gomb () |
| 12 | Oldalsó kerék | 31 | Léptetőgomb, 4 db |
| 13 | Oldalkefék B + J | 32 | Peremérzékelő |
| 14 | Töltőérintkezők (porszívó robot) | | |
| 15 | Orrkerék | | |
| 16 | Szívónyílás | | |
| 17 | Fő szűrő | | |
| 18 | Portartály | | |
| 19 | Szűrőkeret | | |

Általános tudnivalók

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót



A használati útmutató a porszívó robothoz tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz a készülék üzembe helyezéséről és használatáról.

A porszívó robot használata előtt gondosan olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági előírásokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a porszívó robot károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is.

Őrizze meg a használati útmutatót. Amennyiben a porszívó robotot továbbadja, feltétlenül mellékelje hozzá a használati útmutatót is.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a porszívó roboton és a csomagoláson a következő jelöléseket használtuk.



FIGYELMEZTETÉS!

A jelölés/jelzőszó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.



VIGYÁZAT!

Ez a jelölés/jelzőszó alacsony kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, kisebb vagy közepesen súlyos sérülésekhez vezethet.

ÉRTESÍTÉS!

Ez a jelzőszó lehetséges anyagi károkra figyelmeztet.



Ez a jel a kezelésről és a használatról nyújt hasznos kiegészítő tudnivalókat.



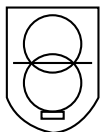
Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat” fejezet): Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi jogszabályát.



A porszívó robot a III. védelmi osztályba tartozik.



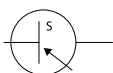
A hálózati adapter a II. védelmi osztályba tartozik.



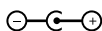
A hálózati adapter rövidzárlat elleni védelemmel ellátott biztonsági transzformátorral van felszerelve.



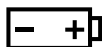
Kizárólag beltéri használatra.



A hálózati adapter egy kapcsolóüzemű hálózati tápegység.



A hálózati adapter pozitív polaritású.



Akkumulátor adatai



A GS (Geprüfte Sicherheit – Ellenőrzött biztonság) biztonsági tanúsítvány azt igazolja, hogy a porszívó robot rendeltetésszerű használata esetén biztonságos. Az ellenőrző védjegy igazolja, hogy a porszívó robot megfelel a termékbiztonságról szóló törvény követelményeinek.

Biztonság

Rendeltetésszerű használat

A porszívó robotot kizárólag a háztartásban szabadon lévő száraz szennyeződés – pl. por, szősz, morzsa – padlóról történő felszívására terveztük. A porszívó veszélyes porok és folyadékok felszívására nem alkalmas. Kizárólag magánhasználatra készült, kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas.

A porszívó robotot kizárólag a használati útmutatónak megfelelően használja. Bármely más használat rendeltetésellenesnek minősül, anyagi kárt és akár személyi sérülést is okozhat. A porszívó robot nem gyermekeknek való játékszer.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Biztonsági utasítások



Robbanásveszély!

A szakszerűtlen kezelés az akkumulátor felrobbanásához vezethet.

- Ne tegye ki az akkumulátort magas hőmérsékletnek, például közvetlen napfény hatásának.
- Ne cserélje ki az akkumulátort.
- Ne szedje szét az akkumulátort, ne zárja rövidre, és ne dobja tűzbe vagy vízbe.



Áramütés veszélye!

A hibás elektromos csatlakoztatás, ill. a túl magas hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- A hálózati adaptert csak a típustáblán szereplő értékeknek megfelelő hálózati feszültségű aljzathoz csatlakoztassa.
- Csak jól hozzáférhető hálózati aljzatot használjon, hogy zavar esetén gyorsan le tudja választani az áramhálózatról a hálózati adaptert.
- Ne üzemeltesse a porszívó robotot és a töltőállomást, ha sérülést lát rajtuk, vagy ha a hálózati kábel, illetve a hálózati adapter meghibásodott.
- Ha a töltőállomás hálózati kábele megsérült, a veszélymegelőzés érdekében ki kell cseréltetni a gyártóval, az ügyfélszolgálatnál vagy hasonló képzettségű szakemberrel.
- Csak a mellékelt hálózati adaptert vagy eredeti pótalkatrészt használjon.
- Ne nyissa ki a porszívó robot vagy a töltőállomás burkolatát, végeztesse el szakemberrel a javítást. Ehhez forduljon egy szakszervizhez.

Nem érvényesíthető garancia és jótállási igény önhatalmúan végzett javításból, szakszerűtlen csatlakoztatásból és hibás kezelésből eredő meghibásodás esetén.

- Javításánál csak olyan alkatrészeket szabad használni, amelyek megfelelnek az eredeti készülékadatoknak. A porszívó robotban olyan elektromos és mechanikus részegységek találhatók, melyek nélkülözhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.
- Soha ne merítse vízbe, illetve más folyadékba a porszívó robotot, a töltőállomást, a hálózati kábelt és a hálózati adaptert.
- Soha ne fogja meg nedves kézzel a hálózati adaptert.
- A hálózati adaptert soha ne a hálózati kábelnél, hanem mindig a dugót fogva húzza ki az aljzatból.
- A készüléket soha ne szállítsa a hálózati kábelnél fogva.
- A porszívó robotot, a töltőállomást, a hálózati adaptert és a hálózati kábelt tartsa távol nyílt lángtól és forró felületektől.
- A hálózati kábelt ne törje meg és ne rakja éles szélre.
- A porszívó robotot és a töltőállomást csak beltérben használja. Ne használja nedves helyen vagy folyadékok közelében.
- Soha ne tegye olyan helyre a porszívó robotot és a töltőállomást, ahonnan beleeshetnek a kádba vagy a mosdókagylóba.
- Soha ne nyúljon az elektromos készülék után, ha az vízbe esett. Ilyen esetben azonnal húzza ki a hálózati adaptert.
- Ne használja olyan helyen a porszívó robotot, ahol jól látható hálózati aljzatok a padlóba vannak ágyazva.
- Ne engedje, hogy a gyermekek bármit beledughassanak a porszívó robotba.
- Ha nem használja a porszívó robotot, éppen tisztítja, vagy ha üzemzavar lép fel, kapcsolja ki és húzza ki a hálózati adaptert a hálózati aljzatból.



FIGYELMEZTETÉS!

Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekre (például az idősebb emberekre, és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például a nagyobb gyerekekre).

- A porszívó robotot nyolc év feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, továbbá olyanok, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással, csak felügyelet mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha eligazítást kaptak a porszívó robot biztonságos használatára vonatkozóan, és a használatból eredő esetleges veszélyeket megértették. Gyermekek nem játszhatnak a porszívó robottal. Tisztítást és felhasználói karbantartást gyermek felügyelet nélkül nem végezhet.
- 8 évesnél fiatalabb gyermeket ne engedjen a porszívó robot és a csatlakozóvezeték közelébe.
- Ne engedje, hogy a gyerekek a csomagolófóliával játsszanak. Játék közben belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.



FIGYELMEZTETÉS!

Tűzveszély!

A porszívó robot szakszerűtlen használata tüzet okozhat.

- Ne szívjon fel a porszívó robottal izzó vagy forró hamut, égő cigarettacsikket, és tartsa távol a készüléket gyúlékony anyagoktól (pl. gyufa, öngyújtó).
- Ne használja a porszívó robotot olyan helyiségben, amelyben égő gyertya vagy lámpa van a padlón.
- Ne üzemeltesse a porszívó robotot padlóba épített, bekapcsolt hőszigetelő felett. A porszívó robot hőszigetelő felett történő leállása esetén károk keletkezhetnek a készülékben, vagy akár ki is gyulladhat.



Elemekkel kapcsolatos veszélyek!

Az elemek rendeltetésellenes használata mérgezéshez, sérülésekhez, balesethez vezethet.

- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Ezért az elemeket kisgyermek számára nem elérhető helyen tárolja. Ha azt gyanítja, hogy valaki mégis lenyelt egy elemet vagy az más módon a testébe került, azonnal kérjen orvosi segítséget.
- A lemerült elemeket azonnal vegye ki az elemtartóból. Egyéb esetben kifolyhatnak. Amennyiben kifolyt egy elem, a sav ne érintkezzen bőrrel, nyálkahártyával, valamint óvja tőle a szemét. Ha hozzáér az elemből kifolyt savhoz, azonnal mossa le az érintett felületet bő, tiszta vízzel, és haladéktalanul keressen fel egy orvost.
- Ne dobja tűzbe az elemeket. Az felrobbanhat vagy mérgező gázokat bocsáthat ki.
- Hogy elkerülje az elemek kifolyását, ne töltse fel, ne szerelje szét és ne zárja rövidre azokat.
- Ne tegye ki az elemeket extrém hőmérsékletnek, pl.: ne tegye őket fűtőtestre vagy olyan helyre, ahol közvetlen napsugárzás érheti azokat.
- Kizárólag azonos teljesítményű elemeket használjon (lásd „Műszaki adatok” fejezet).
- Ne használjon egyszerre új és régi elemet.
- Ha a távirányító elemtartóját nem lehet biztonságosan bezárni, a „Leselejtés” fejezetben taglalt információknak megfelelően selejtezze le a távirányítót.



Sérülésveszély!

A porszívó robot rendeltetésellenes használata sérülésekhez, balesethez vezethet.

- Tartsa magát és ruházatát távol a szívónyílástól, valamint a porszívó robot mozgó és forgó alkatrészeitől, ha a porszívó robot be van kapcsolva.
- Ne használja a porszívó robotot gyermekek és háziállatok közelében.
- Úgy vezesse a hálózati kábelt, hogy senki ne essen el benne.

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A porszívó robot vagy a töltőállomás szakszerűtlen használata kárt okozhat.

- Ne álljon és ne üljön rá a porszívó robotra. Ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok se álljanak vagy üljenek a porszívó robotra.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a porszívó robotra, és ne rögzítsen rá semmit.
- Ne szívjon fel vegyi anyagot, festéket, fehérítőt vagy egyéb kiömlött folyadékot a porszívó robottal.
- A szállítás előtt mindig kapcsolja ki a porszívó robotot.
- Ne használja kültéren a porszívó robotot. Ha a porszívó robot munkaterülete erkélyre vagy egyéb külső térre nyílik, létesítsen fizikai akadályokat a megfelelő helyeken.
- Ügyeljen arra, hogy a használat során ne legyen törékeny, könnyű vagy mozgatható tárgy a porszívó robot útjában. Távolítsa el továbbá azokat a tárgyakat a munkaterületről, amelyek megakaszthatják a keféket, kerekeket vagy a szívócsatornát (pl. ruházat, zsinór, papír stb.).
- Helyezze biztonságba a szabadon lévő vagy lelógó vezetékeket annak elkerülésére, hogy a porszívó robot a kábelekbe akadva ne tudja lerántani a hozzájuk tartozó készülékeket. Helyezze biztonságba továbbá a porszívó robot munkaterületén belül a függönyöket, asztalterítőket és zsinórokat.

- Ne használja a porszívó robotot olyan felületen, ahonnan leeshet, például széken vagy asztalon.
- Ha a porszívó robotot távirányítással vezérli, ügyeljen arra, hogy sehonnan ne essen le (pl. lépcsőről vagy kiálló helyekről).
- Ne szívjon fel finom homokot, meszet, cementport és más hasonló anyagot a porszívóval, mert eltömíthetik a szűrő pórusait.
- Ne használja a porszívó robotot, ha megtelt a portartály.
- Soha ne használja a porszívó robotot szűrő nélkül, ellenkező esetben a készülék károsodik és élettartama lerövidül.
- Havonta legalább egyszer töltsse fel teljesen a porszívó robotot a mélykisülés, és ezáltal az akkumulátorban keletkező károk megelőzése érdekében.
- Ne fedje le vagy ragassza le a porszívó robot zuhanásvédelmi érzékelőit. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a porszívó robot nem működik többé megfelelően.
- Rendszeresen tisztítsa meg a zuhanásvédelmi érzékelőket. Ha szennyezettek a padlóérezékelők, fennáll a veszélye annak, hogy a porszívó robot leesik a lépcsőn vagy valamilyen kiálló, meredek helyen.
- Csak akkor irányítsa a porszívó robotot a távirányítóval, ha az látótávolságon belül van.
- Szükség esetén tájékoztassa a porszívó robot működéséről a helyiségben tartózkodókat, hogy ne lépjenek rá a készülékre és ne essenek el benne.
- Ne használja a porszívó robotot, ha a műanyag alkatrészein repedés, sérülés vagy deformáció látható. A termék sérült alkatrészeit kizárólag eredeti, az adott termékhez való alkatrészekkel pótolja.

Első használatba vétel

A porszívó robot és a csomag tartalmának ellenőrzése

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

Ha a csomagolást figyelmetlenül, éles késsel vagy egyéb hegyes tárggyal nyitja ki, a porszívó robot könnyen megsérülhet.

– A csomagolás kinyitásakor óvatosan járjon el.

1. Vegye ki a csomagolásból a porszívó robotot **1**, a töltőállomást **2**, a távirányítót **4** és a hálózati adaptert **7**.
2. Ellenőrizze a csomag hiánytalanságát (lásd **A ábra**).
3. Ellenőrizze, hogy nincs-e sérülés a porszívó roboton vagy az egyes tartozékokon. Ha ez a helyzet, ne vegye használatba a porszívó robotot. Ez esetben keresse fel a vásárlás helyszínét vagy amennyiben az megfelelőbb, forduljon a gyártóhoz a jótállási adatlapon megadott szervizcímen.

A porszívó robot feltöltése

ÉRTESÍTÉS!

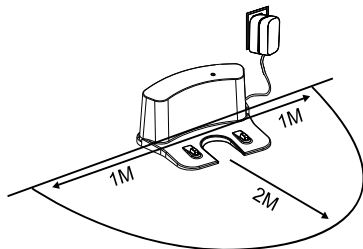
Meghibásodás veszélye!

Az elektromos hálózatra való elégtelen mértékű csatlakozás a feltöltés során károsíthatja az akkumulátort.

- A feltöltésnél ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel megfelelően illeszkedjen a töltőállomás, illetve a porszívó robot csatlakozó-aljzatába.
- Az első használat előtt teljesen töltse fel a porszívó robotot **1** (ajánlatos éjszaka végrehajtani ezt a műveletet). Ehhez használhatja a töltőállomást **2** vagy a hálózati adaptert **7** csatlakoztathatja közvetlenül is a porszívó robothoz.

A porszívó robot töltése a töltőállomással

1. Úgy helyezze a fal mellé a töltőállomást, hogy minden oldalától számítva legalább 1 méter, előtte pedig legalább 2 méter szabad terület legyen, ahol nincsen akadály vagy szintkülönbség.



2. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a hálózati aljzathoz.
3. Dugja az adaptercsatlakozót a töltőállomás csatlakozóaljzatába **24**.
A töltőállomás állapotjelző lámpája **23** zöld színnel világít.
4. Állítsa a porszívó robot főkapcsolóját **22** az I állásba.



A porszívó robot csak bekapcsolt állapotban tölthető.

5. Helyezze a porszívó robotot az előző oldalával a töltőállomásba úgy, hogy a porszívó robot töltőérintkezői **14** és a töltőállomás töltőérintkezői **25** egymással érintkezzenek (lásd **B** és **C ábra**).

A porszívó robot kijelzőjén **8** a töltés ideje alatt a „III” jel látható.

Ha a porszívó robot teljesen feltöltődött, a kijelzőn a FULL felirat jelenik meg.



Ha a porszívó robotot alacsony töltöttségi szinten használja és a töltőállomás csatlakoztatva van a hálózatra, a porszívó robot automatikusan visszatér a töltőállomáshoz.

A porszívó robot töltése a hálózati adapterrel

1. Állítsa a porszívó robot főkapcsolóját **22** az I állásba.



A porszívó robot csak bekapcsolt állapotban tölthető.

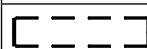
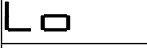
2. Csatlakoztassa a hálózati adaptert **7** előírászerűen telepített hálózati aljzathoz.
3. Dugja az adaptercsatlakozót a porszívó robot csatlakozóaljzatába **21** (lásd **E ábra**).

A porszívó robot kijelzőjén **8** a töltés ideje alatt a „III” jel látható.

Ha a porszívó robot teljesen feltöltődött, a kijelzőn a FULL felirat jelenik meg.

Kijelző tartalmak

A porszívó robot állapotáról mindig a kijelzőn **8** tájékoztat.

Kijelző	Jelentés
	A porszívó robot programozási módban van, a gombokkal kiválasztható a megfelelő funkció.
	A porszívó robot sarok takarítási módban dolgozik.
	A porszívó robot önműködő takarítási módban dolgozik.
	A porszívó robot pontszerű takarítási módban dolgozik (csak kézi üzemmód esetén).
	A porszívó robot éppen a töltőállomáshoz megy.
	Az akkumulátor majdnem üres, rövidesen fel kell tölteni.
	Az akkumulátor teljesen feltöltődött.
	Az akkumulátor töltődik.
	A porszívó robot a távirányítógombok irányítása alatt áll.

Előkészítés

Mielőtt a porszívó robottal **1** porszívózna, mindig figyeljen a következőkre:

- Az akkumulátor legyen teljesen feltöltve, a portartály **18** legyen üres.
- Tüntessen el a padlóról minden kerámiát, törékeny tárgyat, üveget és értéktárgyakat.
- A padlón az esetlegesen még nedves, nyirkos helyeket törölje szárazra.
- Távolítsa el a padlóról a kábelt, ruhát stb. egyéb tárgyakat.
- A vastag, puha szőnyeget és rojtos szőnyeget vegye fel a padlóról.
- Csupkja be a lakásból kivezető ajtókat és az olyan helyiségek ajtajait, amelyekben nem kell porszívózni.
- Az érzékeny területeket, pl. a sok kábelt tartalmazó helyeket nehéz tárgyakkal, pl. egy nagy táskával elzárva megvédheti.
- A háziállatokat tartsa távol a porszívó robot munkaterületétől.

Használat



- Használat és töltés közben a porszívó roboton **1** a főkapcsolónak **22** mindig az **I** helyzetben kell lennie. A porszívó robotot csak akkor kell kikapcsolni, ha hosszabb ideig nem fogja használni (főkapcsolót a **o** állásra).
- Ha a porszívó robot alvó üzemmódban van (nem látható semmi a kijelzőn **8**), egy művelet indításához a CLEAN gombot **10** ill. **27** kétszer kell megnyomni, máskülönben elég egyszer. Mindig figyeljen a kijelzőn megjelenő kiírásra.

Távírányító

A távírányítót **4** a porszívó robot **1** be- és kikapcsolásához, vezérléséhez és a különböző tisztítási üzemmódok programozásához használhatja (lásd **D ábra**).

A távírányító üzembe helyezése

1. Nyissa fel az elemtartó fedelét a távírányító hátulján, és helyezzen be két darab 1,5 V-os, AAA/LR6 típusú elemet (nem része a csomagnak) az elemtartóba. Ügyeljen a megfelelő polaritásra.
2. Zárja be az elemtartót.

Gombfunkciók

CLEAN					Léptető-gombok
• Porszívózás megkezdése • A porszívó robot megállítása • Készenléti üzemmód befejezése, porszívó robot aktiválása	Késleltetett porszívózás	„Spot” üzemmód	Home (visszatérés a töltőállomáshoz)	„Sarok” üzemmód	• Irányváltoztatás • A kezdési idő beállítása

A porszívó robot be- és kikapcsolása

1. Ellenőrizze a porszívó robot **1** töltöttségét „A porszívó robot feltöltése” fejezetben leírt módon.
2. Helyezze a porszívó robotot a tisztítandó felületre és állítsa a főkapcsolót **22** az **I** állásba.
3. A porszívó robot indításához nyomja meg a CLEAN gombot **10** porszívó roboton vagy a CLEAN gombot **27** a távirányítón **4**.
A porszívó robot elindítja a tisztítási folyamatot.



Ha a porszívó robot több, mint 45 másodpercig le volt választva a töltőállomásról **2** vagy a hálózati adatterről **7**, akkor készenléti üzemmódba kapcsol és a kijelző **8** nem világít tovább. Ebben az esetben nyomja meg egyszer a CLEAN gombot a porszívó robot aktiválásához, majd még egyszer a tisztítási folyamat elindításához.

4. A tisztítási folyamat megszakításához nyomja meg ismételten a CLEAN gombot.
5. A tisztítási folyamat folytatásához nyomja meg ismételten a CLEAN gombot.

Önműködő porszívózás

- Nyomja meg a CLEAN gombot **10** a porszívó roboton **1** vagy a CLEAN gombot **27** a távirányítón **4**. A kijelzőn **8** „88:88”, majd „AUTO” jelenik meg.
A porszívó robot nekilát az egész szoba kiporszívózásának.
A porszívó robot önműködő porszívózás közben magától átvált sarok takarítási módba, ha az érzékelői jelzik, hogy sarok felé közelít. A sarok kitakarítása után a porszívó robot visszavált a szokványos „AUTO” módba.

Szünet

1. A porszívózás megszakításához, pl. egy akadály eltávolításához nyomja meg a CLEAN gombot **10** a porszívó roboton **1** vagy a CLEAN gombot **27** a távirányítón **4**.
2. A porszívózás folytatódik, ha 15 másodpercen belül újra megnyomja a CLEAN gombot.

Késleltetett porszívózás

Ebben a funkcióban késleltetést állíthat be, melynek leteltével a porszívó robot **1** elkezd a porszívózást. Legkisebb időköz: 15 perc, legnagyobb időköz: 23 óra és 45 perc.

Távírányítóval

1. Ha a kijelző **8** nem látható semmi, nyomja meg a CLEAN gombot **27** a távírányítón **4**.
2. Nyomja meg a „Késleltetés” gombot  **30** a távírányítón. A kijelzőn villog a két hátsó számjegy.
3. Állítsa be a léptetőgombokkal **31** a kívánt percek számát (00, 15, 30, 45).
4. Nyomja meg ismételten a „Késleltetés” gombot . A kijelzőn a két első számjegy villog.
5. Állítsa be a léptetőgombokkal a kívánt órák számát (01–23).
6. A beállítás megerősítésére nyomja meg végezetül a CLEAN gombot.
7. A beállítás megszakításához állítsa az órák és percek számát „00:00”-ra.

A roboton

1. Állítsa a főkapcsolót **22** az I állásba.
 2. Nyomja meg a PLAN gombot **10** a porszívó roboton. A kijelzőn villog a két hátsó számjegy. A percek és órák közötti váltáshoz nyomja meg a PLAN gombot.
 3. Nyomja meg a HOME gombot **10** a percek számának növeléséhez.
 4. Nyomja meg a SPOT gombot **10** az órák számának csökkentéséhez.
 5. Végül nyomja meg a CLEAN gombot **10** a beállítás megerősítésére.
 6. A beállítás megszakításához nyomja le és tartsa lenyomva 5 másodpercig a PLAN gombot, majd nyomja meg a CLEAN gombot a megszakítás megerősítéséhez.
- A beállított idő elteltével a porszívó robot magától bekapcsol és felporszívózza a padlót.



Ha késleltetést állít be, minden bevitt adat egy hang által kerül megerősítésre. Ha nem hall hangot, beállítása nem tárolódott.

A porszívózás befejezése

1. Nyomja meg a CLEAN gombot **10** a porszívó roboton **1** vagy a CLEAN gombot **27** a távírányítón **4**.
- Nyomja meg ismételten és tartsa lenyomva néhány másodpercig a CLEAN gombot, amíg a kijelző **8** ki nem alszik (porszívó robot alvó üzemmódba került) vagy
 - nyomja meg a „Home” gombot  **26**. Ebben az esetben a porszívó robot befejezi a porszívózást és visszatér a töltőállomáshoz **2**, hogy újratöltse az akkumulátort.



Ha befejezéshez csak egyszer nyomja meg a CLEAN gombot, a porszívó robot 15 másodperc múlva akkor is alvó módba kapcsol, ha addig semmilyen gombot nem nyomtak meg rajta.

Tisztítási üzemmódok

„Auto” üzemmód

Amennyiben nem választ más tisztítási üzemmódot vagy nem vezérli a porszívó robotot **1** a léptetőgombokkal **31**, a porszívó robot „Auto” üzemmódban végzi a tisztítást. Ebben az üzemmódban a porszívó robot automatikusan tisztítja meg a munkaterületet és a padló minősége, valamint a fellelhető akadályok függvényében változtatja menetirányát.

A funkció használatához az alábbi módon járjon el:

1. Kapcsolja a főkapcsolót **22** I állásba.
2. Az „Auto” üzemmód befejezéséhez válasszon másik tisztítási üzemmódot vagy nyomja meg a távirányítón **4** a CLEAN gombot **27**, illetve a porszívó roboton a CLEAN gombot **10**.

„Sarok” üzemmód

Az „sarok” üzemmóddal biztosíthatja, hogy a porszívó robot **1** a fal mentén egyenesen haladjon. Az „sarok” üzemmód aktiválásához az alábbi módon járjon el:

1. Kapcsolja a főkapcsolót **22** I állásba.
2. Helyezze a porszívó robotot egy fal mellé.
3. A készenléti mód elhagyásához nyomja meg a távirányítón **4** a CLEAN gombot **27** vagy a CLEAN gombot **10** a porszívó roboton.
4. Nyomja meg az „sarok”  **28** gombot.

A porszívó robot megkezdi a tisztítási műveletet a fal mentén egyenesen és csak akkor változtat irányt, ha saroknak ütközik.



Ha az „sarok” üzemmód aktív állapotában megnyom egy másik gombot a távirányítón (pl. egy léptetőgombot), az üzemmód megszakad. A porszívó robot így már a léptetőgombokkal vezérelhető vagy „Auto” üzemmódban halad tovább. Az „sarok” üzemmód újbóli aktiválásához nyomja meg ismételten a távirányítón az „sarok” gombot .

5. Az „sarok” üzemmód befejezéséhez nyomja meg a távirányítón a CLEAN gombot vagy a porszívó roboton a CLEAN gombot.

„Spot” üzemmód

A „Spot” üzemmód egy meghatározott terület különösen alapos tisztítására szolgál.

A „Spot” üzemmód használatához az alábbi módon járjon el:

1. Kapcsolja a főkapcsolót **22** I állásba.
2. A készenléti mód elhagyásához nyomja meg a távirányítón **4** a CLEAN gombot **27** vagy a CLEAN gombot **10** a porszívó roboton **1**.
3. A helyzeti tisztítás megkezdéséhez nyomja meg a „Spot” gombot  **29** a távirányítón vagy a SPOT gombot **10** a porszívó roboton. Ön akkor is aktiválhatja a „Spot” üzemmódot, ha a porszívó robot egy másik tisztítási üzemmódban található. A porszívó robot az aktuális helyet ekkor többször, nagyobb szívóteljesítménnyel tisztítja meg.
Miután megtisztította a helyszínt, a porszívó robot automatikusan visszakapcsol az előzőleg alkalmazott tisztítási üzemmódba. Ha a porszívó robotot közvetlenül a „Spot” üzemmódban indította el, a tisztítás elvégzését követően a porszívó robot készenléti üzemmódba kapcsol.
4. A porszívó robot megállításához nyomja meg a CLEAN gombot.

„Home” gomb

Ha megnyomja a „Home” gombot  **26** a távirányítón **4** vagy a HOME gombot **10** a porszívó roboton **1**, a porszívó robot befejezi a tisztítási folyamatot és visszatér a töltőállomáshoz **2**.



A „Home” gombot csak a töltőállomás közelében ajánlatos megnyomni. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a porszívó robot csak hosszú idő elteltével találja meg a töltőállomást.

Tisztítás és karbantartás



Sérülés- és kárveszély!

A szakszerűtlen tisztítás sérülésekhez és a porszívó robot károsodásához vezethet.

- A porszívó robot, illetve a töltőállomás tisztítása előtt állítsa a főkapcsolót **0** állásba és húzza ki a hálózati adaptert.

ÉRTESÍTÉS!

Rövidzárlat veszélye!

A burkolat alá beszivárgó víz rövidzárlatot okozhat.

- Soha ne merítse a porszívó robotot és a töltőállomást vízbe vagy más folyadékba, és ügyeljen arra, hogy víz vagy más folyadék ne jusson a burkolatába.

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A porszívó robot szakszerűtlen kezelésével kárt okozhat.

- Ne használjon agresszív tisztítószer, éles vagy fémes tisztítóeszközt, például kést, kemény spatulát és más hasonló tárgyakat. Ezek károsíthatják a felületet.
- Ne tisztítsa a töltőállomáson található porszívó robotot.
- Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész teljesen megszáradt, mielőtt visszahelyezné őket, máskülönben kár keletkezhet a porszívó robotban.
- Vízzel való tisztítás után a HEPA szűrőt és a fő szűrőt legalább 48 órán keresztül hagyja száradni.

1. Az esetlegesen folyó töltést fejezze be és állítsa a főkapcsolót **22** a **o** állásba. A töltőállomást **2** is válassza le az áramellátásról.
2. Nyissa fel a porszívó robotot **1**, ehhez a fedélen **11** nyomja meg a PUSH gombot (lásd **F ábra**, 1. lépés).
3. Vegye ki a portartályt **18** (lásd **F ábra**, 2. lépés).
4. Távolítsa el a szűrőkeretet **19** és a HEPA szűrőt **20** (lásd **F ábra**, 3. lépés). Kocogtassa ki a HEPA szűrőt.
5. Húzza ki a fő szűrőt **17** a portartályból (lásd **F ábra**, 4. lépés).
6. Ürítse ki a portartályt (lásd **F ábra**, 5. lépés).
7. Mossa ki a portartály a vízcsap alatt vagy törölje át nedves ruhával. Végül törölje szárazra a portartályt. A fő szűrőt és a HEPA szűrőt a tisztítóecsettel **5** lehet megtisztítani (lásd **F ábra**, 6. lépés). A szűrőt csak száraz állapotban szerelje újra be.
8. Helyezze vissza a HEPA szűrőt és rögzítse a szűrőkerettel (lásd **F ábra**, 7. lépés). Tegye vissza a portartályt a porszívó robotba és csukja rá a fedelet.

9. Tisztítsa meg puha törlőkendővel a porszívó robot alján a peremérzékelőket **32** (lásd **F ábra**, 8. lépés).
10. Az alján tisztítsa még meg:
- az oldalkeféket **13**,
 - a **12** és **15** kereket,
 - a töltőérintkezőket **14** és
 - a szívónyílást **16**.
11. A porszívó robot házának többi részét és a töltőállomást puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa meg.

Oldalkefék

Ha az oldalkefék **13** elhasználódnak, kicserélhet őket a mellékelt tartalék oldalkefékre **6**.

1. Egy csillagszavarhúzóval lazítsa ki a porszívó robot aljára rögzített régi oldalkeféket (lásd **B ábra**).
2. Csavarozza fel szorosan az új oldalkeféket.

HEPA szűrő

A használat gyakoriságától függően a HEPA szűrő **20** 15–30 naponta tisztítandó. 6 hónap után ki kell cserélni a mellékelt tartalék szűrőre **3**.

1. Vegye kis a régi HEPA szűrőt (lásd „Tisztítás és karbantartás” fejezet), 1–4. lépés.
2. A régi HEPA szűrőt cserélje ki az újra.



- A HEPA szűrőt 15–30 naponta alaposan meg kell tisztítani folyó víz alatt. A HEPA szűrőt legkésőbb 6 havonta cserélje.
- Nagyfokú elhasználódás miatt szükség esetén cserélje le a HEPA szűrőt a tartalék szűrőre **3**.
- Ha új HEPA szűrőt vagy fő szűrőt kíván beszerezni, forduljon a jótállási adatlapon feltüntetett szervizcímhez.

Tárolás

Ha a porszívó robotot **1** hosszabb ideig nem kívánja használni, tegye a következőt:

1. Töltse fel teljesen az akkumulátort, lásd „A porszívó robot feltöltése” fejezet.
2. Helyezze a főkapcsolót **22** **o** („kikapcsolt”) állásba.
3. Húvós, fagymentes helyre tegye el a porszívó robotot.

Hibakeresés

Probléma	Lehetséges ok	Hibaelhárítás
Nem működik	Az akkumulátor nincs teljesen feltöltve.	Töltse fel teljesen az akkumulátort.
	A főkapcsoló 22 o helyzetben van.	Állítsa a főkapcsolót I állásba.
	Az akkumulátor érintkezők piszkosak.	Tisztítsa meg a töltőérintkezőket 25 / 14 és a porszívó robotot 1 .
Gyenge szívóerő	A szívónyílás 16 eltömődött.	Ellenőrizze a szívónyílást.
	Megtelt a portartály 18 vagy eltömődött a szűrő.	A „Tisztítás és karbantartás” fejezetben leírt módon járjon el.

Hibakódok

Ha műszaki hiba történik, a hibák egy része automatikusan felismerésre kerül és hibakód formájában a kijelzőn **8** megjelenik.



- Ha a hibaelhárítás sikertelen volt, kapcsolja a porszívó robotot **1** ki, majd ismételten be (főkapcsolót **o**-ra). Ha a hiba visszatér, forduljon szervizünkhöz vagy vegye igénybe szakember segítségét.
- Soha ne próbálja meg a porszívó robotot saját kezűleg javítani.

Hibakód	Lehetséges ok	Lehetséges elhárítás
E01	A bal oldalsó kerék 12 nem forog.	Ellenőrizze és szükség esetén tisztítsa meg a bal oldalsó kereket.
E02	A jobb oldalsó kerék 12 nem forog.	Ellenőrizze és szükség esetén tisztítsa meg a jobb oldalsó kereket.
E04	Felemelték a porszívó robotot.	Helyezze vissza a porszívó robotot a padlóra.
E05	A peremérzékelők 32 nem működnek.	Tisztítsa meg a peremérzékelőket, lásd „Tisztítás és karbantartás” fejezet, 9. lépés.
E06	Az ütköző 9 nem működik.	Ellenőrizze és szükség esetén tisztítsa meg az ütközőt.
E10	A főkapcsoló 22 o (kikapcsolt) helyzetben van.	Állítsa a főkapcsolót I állásba.

Műszaki adatok

Modell:	2718
A porszívó robot átmérője:	300 mm
A porszívó robot magassága:	75 mm
A porszívó robot súlya:	1,9 kg
Teljesítmény:	20 watt
Bemeneti feszültség:	100–240 V~; max. 0,5 A
Kimeneti feszültség:	19 V === 600 mA
Védelmi osztály:	III
Akkumulátor:	11,1 V Li-ion akkumulátor; 2600 mAh; 28,9 Wh
A távirányítóhoz:	2 db 1,5 V
Szívóteljesítmény:	0,40 kPa
Üzemidő:	60–90 perc
Töltési idő:	kb. 5 óra
Zajkibocsátás:	< 65 dB
A portartály kapacitása:	0,3 L
Hálózati csatlakozó védelmi besorolása:	IP20
Üzemi hőmérséklet:	–10 °C és 50 °C között
Tárolási hőmérséklet:	–20 °C és 60 °C között
Cikkszám:	59770

Megfelelőségi nyilatkozat



Az EU megfelelőségi nyilatkozatot szükség esetén kérje a jótállási adatlapon feltüntetett címtől.

Leselejtezés

A csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

A porszívó robot leselejtezése

(Az Európai Unión belül alkalmazandó, illetve azokban az országokban, ahol van szelektív hulladékgyűjtés)



A leselejtezett készülék nem kerülhet a háztartási hulladékok közé!

Amennyiben a porszívó robot, a töltőállomás és a távirányító használhatatlanná válik, a **törvény előírásai szerint minden felhasználó köteles elkülöníteni a háztartási hulladéktól**, és leadni a legközelebbi gyűjtőállomáson. Így biztosítható a kidobott készülékek szakszerű újrahasznosítása, és megelőzhető a környezet károsítása. Az elektromos készülékek ezért vannak ellátva a fenti jelöléssel.



Az elemek és akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Felhasználóként törvény kötelezi arra, hogy minden elemet és akkumulátort – akár tartalmaz káros anyagot*, akár nem – leadjon a községe/városrésze gyűjtőállomásán vagy az üzletben, hogy azokat környezetkímélő módon leselejtezhessek.

*a következő jellel van ellátva: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

Kazalo

Pregled	4
Uporaba	5
Vsebina kompleta/deli naprave	30
Kode QR	31
Splošno	32
Preberite navodila za uporabo in jih shranite	32
Razlaga znakov.....	32
Varnost.....	33
Namenska uporaba	33
Varnostni napotki.....	34
Prva uporaba.....	39
Preverite sesalni robot in vsebino kompleta	39
Polnjenje sesalnega robota	40
Prikazi zaslona.....	41
Priprava	42
Uporaba	42
Daljinski upravljalnik	42
Vkllop in izklop sesalnega robota	43
Samodejno sesanje.....	43
Premor	44
Sesanje s časovnim zamikom	44
Zaključek sesanja	44
Načini čiščenja	45
Način „Auto“	45
Način „kot“	45
Način „Spot“	46
Čiščenje in vzdrževanje	46
Stranski krtači	48
HEPA-filter	48
Shranjevanje.....	48
Iskanje in odpravljanje napak.....	49
Kode napak	49
Tehnični podatki.....	50
Izjava o skladnosti.....	50
Odlaganje med odpadke	51
Odlaganje embalaže med odpadke.....	51
Odlaganje sesalnega robota med odpadke	51

Vsebina kompleta/deli naprave

- | | | | |
|----|--|----|--|
| 1 | Sesalni robot | 20 | HEPA-filter |
| 2 | Polnilna postaja | 21 | Priključna vtičnica za kabel omrežnega adapterja (ročno polnjenje) |
| 3 | Nadomestni filter (HEPA) | 22 | Stikalo za vklop/izklop |
| 4 | Daljinski upravljalnik | 23 | Lučka za prikaz stanja |
| 5 | Čopič za čiščenje | 24 | Priključna vtičnica za kabel omrežnega adapterja (samodejno polnjenje) |
| 6 | Stranski krtači L + D, 2× (nadomestni) | 25 | Polnilni kontakti (na polnilni postaji) |
| 7 | Omrežni adapter | 26 | Tipka „Home“ () |
| 8 | Zaslon | 27 | Tipka CLEAN |
| 9 | Odbijač | 28 | Tipka „kot“ () |
| 10 | Tipke CLEAN, PLAN, HOME in SPOT | 29 | Tipka „Spot“ () |
| 11 | Pokrov | 30 | Tipka „čas“ () |
| 12 | Stranski kolesci | 31 | Puščična tipka, 4× |
| 13 | Stranski krtači L + D | 32 | Robni senzorji |
| 14 | Polnilni kontakti (na sesalnem robotu) | | |
| 15 | Čelno kolesce | | |
| 16 | Sesalna odprtina | | |
| 17 | Glavni filter | | |
| 18 | Zbiralnik za prah | | |
| 19 | Ohišje filtra | | |

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom. Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.

Splošno

Preberite navodila za uporabo in jih shranite



Ta navodila za uporabo spadajo k temu sesalnemu robotu. Vključujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.

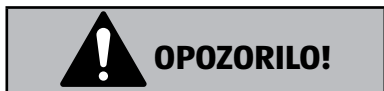
Pred začetkom uporabe sesalnega robota skrbno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškoduje sesalni robot.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite za poznejšo rabo. Če sesalni robot izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite navodila za uporabo.

Razlaga znakov

V navodilih za uporabo, na sesalnem robotu ali na embalaži so uporabljeni naslednji simboli in opozorilne besede.



Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.



Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do majhnih ali zmernih telesnih poškodb.



Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.



Simbol podaja koristne dodatne informacije o sestavljanju ali uporabi.



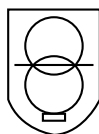
Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“):
Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru.



Sesalni robot ima razred zaščite III.



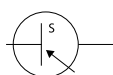
Omrežni adapter ima razred zaščite III.



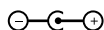
Omrežni adapter ima varnostni transformator, ki je zaščiten pred kratkim stikom.



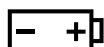
Uporaba le v notranjih prostorih.



Omrežni adapter je stikalni napajalnik.



Omrežni adapter ima pozitivno polarnost.



Podatki o akumulatorski bateriji



Znak GS („Geprüfte Sicherheit“ oz. preverjena varnost) potrjuje, da je sesalni robot ob predvideni uporabi varen. Znak potrjuje skladnost sesalnega robota z zakonom za varnost izdelkov.

Varnost

Namenska uporaba

Sesalni robot je zasnovan izključno za sesanje nesprijete in suhe umazanije, npr. prahu, kosmov in drobtinic na talnih oblogah v gospodinjstvu. Ni primeren za sesanje nevarnega prahu ali tekočin. Namenjen je izključno za zasebno uporabo in ni primeren za poslovne namene.

Sesalni robot uporabljajte le tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Kakršnakoli drugačna uporaba velja za nenamensko in lahko privede do materialne škode ali celo telesnih poškodb. Sesalni robot ni igrača za otroke.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema jamstva za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

Varnostni napotki



OPOZORILO!

Nevarnost eksplozije!

Zaradi nepravilnega ravnanja lahko pride do eksplozije akumulatorske baterije.

- Akumulatorske baterije ne izpostavljajte čezmerni vročini, kot je neposredna sončna svetloba.
- Akumulatorske baterije ne zamenjajte.
- Akumulatorske baterije ne razstavljajte, preprečite kratek stik in ne vrzite jo v ogenj ali vodo.



OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara!

Pomanjkljiva električna napeljava ali previsoka električna napetost lahko povzročita električni udar.

- Omrežni adapter priklopite v električno omrežje le, če se električna napetost električne vtičnice ujema s podatki na tipski tablici naprave.
- Omrežni adapter priključite le v zlahka dostopno električno vtičnico, da ga boste v primeru motenj lahko hitro izključili iz električnega omrežja.
- Sesalnega robota in polnilne postaje ne uporabljajte, če imata vidne poškodbe ali če je okvarjen električni kabel oz. omrežni adapter.
- Če je poškodovan električni kabel polnilne postaje, ga mora zamenjati izdelovalec, njegova poprodajna podpora ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnostim.
- Uporabljajte le priloženi omrežni adapter ali originalni nadomestni del.

- Ne odpirajte ohišja sesalnega robota ali polnilne postaje, ampak popravilo prepustite strokovnjakom. Obrnite se na specializirani servis. Pri lastnoročno izvedenih popravilih, neustreznem priklopu ali napačnem upravljanju jamstveni in garancijski zahtevki ne veljajo.
- Pri popravilih je dovoljeno uporabljati le takšne dele, ki ustrezajo prvotnim podatkom o napravi. V sesalnem robotu so električni in mehanski deli, ki so nujni za zaščito pred viri nevarnosti.
- Sesalnega robota, polnilne postaje, električnega kabla ali omrežnega adapterja nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
- Omrežnega adapterja se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Omrežnega adapterja nikoli ne vlecite iz električne vtičnice za električni kabel, temveč vedno primite za omrežni adapter.
- Naprave pri prenašanju ne držite za električni kabel.
- Sesalni robot, polnilna postaja, omrežni adapter in električni kabel ne smejo priti v bližino ognja in vročih površin.
- Električnega kabla ne prepogibajte in ne polagajte čez ostre robove.
- Sesalni robot in polnilno postajo uporabljajte le v notranjih prostorih. Nikoli ju ne uporabljajte v vlažnih prostorih ali v bližini tekočin.
- Sesalni robot in polnilno postajo shranjujte tako, da ne bosta mogla pasti v kopalno kad ali v umivalnik.
- Če električna naprava pade v vodo, je ne smete prijeti. V takem primeru takoj izvlecite omrežni adapter iz vtičnice.
- Sesalnega robota ne uporabljajte v območjih, v katerih so v tleh vgrajene nezaščitene električne vtičnice.
- Poskrbite, da otroci v sesalni robot ne bodo potiskali nobenih predmetov.
- Če sesalnega robota ne uporabljate, če ga očistite ali če pojavi napaka, ga vedno izklopite in omrežni adapter izvlecite iz električne vtičnice.



OPOZORILO!

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer za ljudi z delnimi telesnimi okvarami, starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejši otroci).

- Ta sesalni robot lahko uporabljajo otroci, stari osem let in več, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali so bile seznanjene z varno uporabo sesalnega robota in razumejo posledične nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati s sesalnim robotom. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati izdelka.
- Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne bodo približevali sesalnemu robotu in priključni napeljavi.
- Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z embalažno folijo. Otroci se lahko pri igranju zapletejo vanjo in se zadušijo.



OPOZORILO!

Nevarnost požara!

Nepravilna uporaba sesalnega robota lahko sproži požar.

- S sesalnim robotom ne sesajte žarečega ali vročega pepela ali tlečih cigaretnih ogorkov in ne približujte ga lahko vnetljivim materialom (npr. vžigalicam, vžigalnikom).
- Sesalnega robota nikoli ne uporabljajte v prostorih, v katerih so na tleh goreče sveče ali svetilke.
- Sesalni robot se ne sme premikati čez talna vgradna svetila. Če se sesalni robot ustavi nad svetilom, se lahko poškoduje in vžge.

**OPOZORILO!****Nevarnost zaradi baterij!**

Zaradi nestrokovnega ravnanja z baterijami lahko pride do zastrupitev, poškodb in škode.

- Baterije so ob zaužitju lahko smrtno nevarne. Zato baterije shranjujte na mestu, ki ni dosegljivo majhnim otrokom. Če menite, da je oseba pogoltnila baterijo ali pa je baterija v telo prišla na drugačen način, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Prazno baterijo takoj odstranite iz predalčka za baterije. Sicer lahko pride do iztekanja. Če pride do izteka tekočine iz baterije, preprečite stik s kožo, očmi in sluznicami. Če pride do stika s kislino baterije, prizadeta mesta takoj temeljito sperite z obilo čiste vode in nemudoma obiščite zdravnika.
- Baterij ne mečite v ogenj. Lahko eksplodirajo ali iz njih začnejo izhajati strupeni hlapi.
- Da bi se izognili iztekanju baterij, jih ne polnite, ne razstavljajte in ne ustvarite kratkega stika.
- Baterij ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam, torej jih ne postavljajte na grelna telesa ali na neposredno sončno svetlobo.
- Uporabljajte le baterije enake zmogljivosti (glejte poglavje „Tehnični podatki“).
- Rabljenih baterij ne uporabljajte skupaj z novimi.
- Če predala za baterije daljinskega upravljalnika ne morete več varno zapreti, zavržite daljinski upravljalnik v skladu z opisi v poglavju „Odlaganje med odpadke“.

**POZOR!****Nevarnost telesnih poškodb!**

Neustrezno ravnanje s sesalnim robotom lahko povzroči telesne poškodbe.

- Ne približujte delov telesa in obleke sesalni odprtini ter premičnim in vrtljivim delom, ko je sesalni robot vklopljen.

- Sesalnega robota ne uporabljajte, če so v bližini otroci ali živali.
- Električni kabel položite tako, da se obenj ne bo mogel nihče spotakniti.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nestrokovno ravnanje s sesalnim robotom ali polnilno postajo lahko povzroči poškodbe.

- Ne stojite ali sedite na sesalnem robotu. Prav tako pazite, da na sesalnem robotu ne stojijo ali se nanj ne usedejo otroci in živali.
- Na sesalni robot ne postavljajte predmetov in nanj ne pritrdite nobenih predmetov.
- S sesalnim robotom ne sesajte kemikalij, barve, belil ali drugih iztečenih tekočin.
- Sesalni robot pred vsakim prevozom vedno izklopite.
- Sesalnega robota ne uporabljajte na prostem. Če se delovno območje sesalnega robota odpira na balkon ali drugo zunanje območje, postavite na ustrezna mesta fizične ovire.
- Pazite, da med delovanjem sesalnega robota v njegovem dosegu ni nobenih krhkih, lahkih ali premičnih predmetov. Prav tako z delovnega območja odstranite predmete, ki lahko blokirajo krtače, kolesca ali sesalni kanal (npr. obleka, vrvice, papir itd.).
- Pritrdite prosto ležeče ali viseče kable, da preprečite, da jih sesalni robot zagradi in prevrne pripadajoče naprave. V delovnem območju sesalnega robota zavarujte tudi zaveso, prte ali vrvice.
- Sesalnega robota ne uporabljajte na površini, s katere lahko pade, npr. na stolu ali mizi.
- Pazite, da sesalni robot ne more nikjer pasti (npr. s stopnic ali podesta), če ga upravljate z daljinskim upravljalnikom.
- Ne sesajte finega peska, apna, cementnega prahu ali podobnih snovi, da se ne zamašijo pore filtra.

- Sesalnega robota ne uporabljajte s polnim zbiralnikom za prah.
- Sesalnega robota nikoli ne uporabljajte brez filtrov, da preprečite poškodbe motorja in skrajšanje življenjske dobe sesalnega robota.
- Sesalni robot najmanj enkrat na mesec popolnoma napolnite, da preprečite, da bi se akumulatorska baterija popolnoma izpraznila in zaradi tega poškodovala.
- Ne prekrijte ali prelepitate senzorjev pred padcem na sesalnem robotu. V nasprotnem primeru se sesalni robot ne more pravilno pomikati.
- Redno čistite senzorje pred padcem. Če so talni senzorji umazani, obstaja nevarnost, da sesalni robot pade s stopnic ali podesta.
- Sesalni robot uporabljajte z daljinskim upravljalnikom le takrat, ko je v vidnem dosegu.
- Ko sesalni robot deluje, o tem obvestite druge osebe v prostoru, da ne bo nihče stopil nanj ali se obenj spotaknil.
- Sesalni robot prenehajte uporabljati, če na njegovih plastičnih sestavnih delih opazite razpoke, pomanjkljivosti ali deformacije. Poškodovane dele zamenjajte le z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.

Prva uporaba

Preverite sesalni robot in vsebino kompleta

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi ostrimi ali koničastimi predmeti, lahko hitro poškodujete sesalni robot.

- Embalažo odpirajte zelo previdno.

1. Sesalni robot **1**, polnilno postajo **2**, daljinski upravljalnik **4** in omrežni adapter **7** vzemite iz embalaže.
2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte **sliko A**).

3. Prepričajte se, da sesalni robot ali njegovi dodatki niso poškodovani. Če so, sesalnega robota ne uporabljajte. Obrnite se na pooblaščen servis proizvajalca, ki je naveden na garancijskem listu.

Polnjenje sesalnega robota

OBVESTILO!

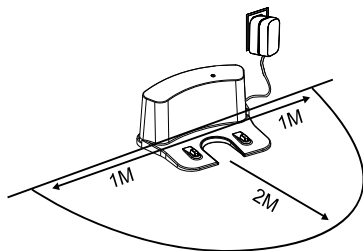
Nevarnost poškodb!

Nepopolna povezava z električnim omrežjem lahko med polnjenjem poškoduje akumulatorsko baterijo.

- Med polnjenjem bodite pozorni, da je električni kabel pravilno vstavljen v priključni vtičnici polnilne postaje oz. sesalnega robota.
- Sesalni robot **1** pred prvo uporabo napolnite do konca (najboljše čez noč). V ta namen lahko uporabite polnilno postajo **2** ali omrežni adapter **7** priključite neposredno na sesalni robot.

Polnjenje sesalnega robota s polnilno postajo

1. Polnilno postajo postavite k steni tako, da je okrog nje vsaj 1 m prostora brez ovir ali višinskih razlik in pred njo vsaj 2 m prostora.



2. Omrežni adapter priključite v električno vtičnico.
3. Vtič adapterja priključite v priključno vtičnico **24** polnilne postaje. Lučka za prikaz stanja **23** polnilne postaje sveti zeleno.
4. Stikalo za vklop/izklop **22** na sesalnem robotu preklonite v položaj **I**.



Sesalni robot mora biti vklopljen, da se lahko polni.

5. Sesalni robot postavite s sprednjo stranjo v polnilno postajo tako, da se polnilni kontakti **14** sesalnega robota in polnilni kontakti **25** polnilne postaje dotikajo (glejte **sliki B in C**).

Zaslon **8** na sesalnem robotu med polnjenjem prikazuje **III**.

Ko je sesalni robot napolnjen do konca, je na zaslonu prikazano **FULL**.



Če se med uporabo baterija skoraj izprazni in če je polnilna postaja priključena na električno omrežje, se sesalni robot samodejno vrne k polnilni postaji.

Polnjenje sesalnega robota z omrežnim adapterjem

1. Stikalo za vklop/izklop **22** na sesalnem robotu preklopite v položaj **I**.



Sesalni robot mora biti vklopljen, da se lahko polni.

2. Omrežni adapter **7** priključite v ustrezno nameščeno električno vtičnico.
3. Vtič adapterja priklopite v priključno vtičnico **21** sesalnega robota (glejte **sliko E**).

Zaslon **8** na sesalnem robotu med polnjenjem prikazuje **III**.

Ko je sesalni robot napolnjen do konca, je na zaslonu prikazano **FULL**.

Prikazi zaslona

Zaslon **8** vas vedno seznani s stanjem sesalnega robota.

Prikaz	Pomen
88:88	Sesalni robot je v načinu za izbiro, želena funkcija je mogoče izbrati s tipkami.
C==C	Sesalni robot čisti v načinu za čiščenje kotov.
AUTO	Sesalni robot čisti v načinu za samodejno čiščenje.
SPOT	Sesalni robot čisti v načinu za točkovno čiščenje (samo ročno).
BASE	Sesalni robot je na poti do polnilne postaje.
Lo	Akumulatorska baterija je skoraj prazna in jo je treba v kratkem napolniti.
FULL	Akumulatorska baterija je povsem napolnjena.

	Akumulatorska baterija se polni.
	Robot se krmili s pomočjo tipk daljinskega upravljalnika.

Priprava

Preden začnete sesati s sesalnim robotom **1**, bodite vedno pozorni na naslednje:

- Akumulatorska baterija mora biti vedno povsem napolnjena, zbiralnik za prah **18** pa prazen.
- S tal odstranite drago keramiko, lomljive predmete, kot so kozarci, in dragocene predmete.
- Pred sesanjem osušite vlažna ali mokra mesta na tleh.
- S tal odstranite predmete, kot so kabli, krpe itd.
- Odstranite debele, mehke preproge in preproge z resami.
- Pred sesanjem zaprite vrata, ki vodijo ven, in vrata prostorov, ki jih ne želite posesati.
- Občutljiva območja, npr. območja z veliko kabli, lahko zaščitite tako, da prednje postavite robustne predmete, npr. veliko torbo.
- Hišne živali se ne smejo nahajati na delovnem območju sesalnega robota.

Uporaba



- Med uporabo in polnjenjem mora biti stikalo za vklop/izklop **22** sesalnega robota **1** vedno v položaju I. Sesalni robot izklopite samo pri daljši neuporabi (stikalo za vklop/izklop v položaju **o**).
- Če je sesalni robot v načinu spanja (ni prikaza na zaslonu **8**), morate za zagon delovanja tipko CLEAN **10** oz. **27** pritisniti 2-krat, sicer zadostuje 1 pritisk. Vedno upoštevajte prikaz na zaslonu.

Daljinski upravljalnik

Za vklop in izklop sesalnega robota **1**, za upravljanje in programiranje različnih načinov čiščenja lahko uporabljate daljinski upravljalnik **4** (glejte **sliko D**).

Začetek uporabe daljinskega upravljalnika

1. Odprite pokrov baterij na hrbtni strani daljinskega upravljalnika in vstavite dve 1,5-V bateriji tipa AAA/LR6 (nista priloženi kompletu) v predal za baterije. Pazite na pravilno polarnost.
2. Zaprite predal za baterije.

Funkcije tipk

CLEAN					Puščične tipke
• Začetek sesanja • Ustavititev sesalnega robota • Izhod iz načina pripravljenosti, aktiviranje sesalnega robota	Sesanje s časovnim zamikom	Način „Spot“	Home (vrnitev k polnilni postaji)	Način „kot“	• Sprememba smeri • Nastavitve časa začetka

Vklop in izklop sesalnega robota

1. Prepričajte se, da je sesalni robot **1** napolnjen, kot je opisano v poglavju „Polnjenje sesalnega robota“.
2. Sesalni robot postavite na površino, ki jo želite očistiti, in stikalo za vklop/izklop **22** preklopite v položaj I.
3. Za zagon sesalnega robota pritisnite tipko CLEAN **10** na sesalnem robotu ali tipko CLEAN **27** na daljinskem upravljalniku **4**.

Sesalni robot začne s čiščenjem.



Če je sesalni robot več 45 sekund ločen od polnilne postaje **2** ali omrežnega adapterja **7**, preklopi v način pripravljenosti in zaslon **8** preneha svetiti. V tem primeru za vklop sesalnega robota enkrat pritisnite tipko CLEAN, s ponovnim pritiskom pa zaženete čiščenje.

4. Za prekinitev čiščenja ponovno pritisnite tipko CLEAN.
5. Za nadaljevanje čiščenja ponovno pritisnite tipko CLEAN.

Samodejno sesanje

- Pritisnite tipko CLEAN **10** na sesalnem robotu **1** ali tipko CLEAN **27** na daljinskem upravljalniku **4**. Na zaslonu **8** se prikaže napis „88:88“, nato pa „AUTO“. Sesalni robot samodejno začne s sesanjem v celotnem prostoru.

Med samodejnim sesanjem sesalni robot po potrebi preklopi v način za čiščenje kotov, če senzorji sesalnega robota zaznajo, da se bliža kotu. Po čiščenju kota sesalni robot znova preklopi v običajni način „Auto“.

Premor

1. Če želite sesanje za krajši čas prekiniti, npr. da odstranite oviro, pritisnite tipko CLEAN **10** na sesalnem robotu **1** ali tipko CLEAN **27** na daljinskem upravljalniku **4**.
2. V času 15 sekund znova pritisnite tipko CLEAN, da nadaljujete s sesanjem.

Sesanje s časovnim zamikom

S to funkcijo lahko nastavite časovno obdobje, po izteku katerega začne sesalni robot **1** s sesanjem. Najkrajše časovno obdobje: 15 minut, najdaljše časovno obdobje: 23 ur in 45 minut.

Z daljinskim upravljalnikom

1. Če na zaslonu **8** ni nobenega prikaza, pritisnite tipko CLEAN **27** na daljinskem upravljalniku **4**.
2. Pritisnite tipko „čas“  **30** na daljinskem upravljalniku. Na zaslonu utripata zadnji dve številki.
3. S puščičnimi tipkami **31** nastavite želeno število minut (00, 15, 30, 45).
4. Znova pritisnite tipko „čas“ . Na zaslonu utripata sprednji dve številki.
5. S puščičnimi tipkami nastavite želeno število ur (01–23).
6. Za konec pritisnite tipko CLEAN in tako potrdite nastavitve.
7. Za preklic nastavitve nastavite ure in minute na „00:00“.

Na robotu

1. Stikalo za vklop/izklop **22** preklopite v položaj **I**.
2. Pritisnite tipko PLAN **10** na sesalnem robotu. Na zaslonu utripata zadnji dve številki. Za preklon med minutami in urami pritisnite tipko PLAN.
3. Pritisnite tipko HOME **10**, da povečate minute.
4. Pritisnite tipko SPOT **10**, da zmanjšate ure.
5. Na koncu pritisnite tipko CLEAN **10** in tako potrdite nastavitve.
6. Za prekinitev nastavitvev pritisnite tipko PLAN in jo držite 5 sekund, nato pritisnite tipko CLEAN, da potrdite prekinitev.

Po izteku nastavljenega časa se sesalni robot samodejno vklopi in poseša tla.



Ko nastavljate čas, se vsi vnosi potrdijo z zvočnim signalom. Če zvočnega signala ne slišite, nastavitve niso shranjene.

Zaključek sesanja

1. Pritisnite tipko CLEAN **10** na sesalnem robotu **1** ali tipko CLEAN **27** na daljinskem upravljalniku **4**.

- Znova pritisnite tipko CLEAN in jo držite nekaj sekund, dokler prikaz na zaslonu **8** ne ugasne (sesalni robot je v načinu spanja) ali
- pritisnite tipko „Home“  **26**. V tem primeru sesalni robot zaključi s sesanjem in se pomakne nazaj do polnilne postaje **2**, da znova napolni akumulatorsko baterijo.



Če za zaključek sesanja samo 1× pritisnete tipko CLEAN, sesalni robot po 15 sekundah prav tako preklopi v način spanja, če v tem času ne pritisnete nobene druge tipke.

Načini čiščenja

Način „Auto“

Če ne izberete drugega načina čiščenja ali če upravljate sesalni robot **1** s puščičnimi tipkami **31**, sesalni robot čisti v načinu „Auto“. Sesalni robot v tem načinu delovno območje čisti samodejno in pot spreminja glede na stanje tal in ovire, ob katere zadane.

Za uporabo te funkcije naredite naslednje:

1. Stikalo za vklop/izklop **22** preklopite v položaj I.
2. Za izhod iz načina „Auto“ izberite drug način čiščenja, pritisnite tipko CLEAN **27** na daljinskem upravljalniku **4** ali tipko CLEAN **10** na sesalnem robotu.

Način „kot“

Z načinom „kot“ zagotovite, da se sesalni robot **1** pomika ravno vzdolž stene.

Za vklop načina „kot“ naredite naslednje:

1. Stikalo za vklop/izklop **22** preklopite v položaj I.
2. Sesalni robot postavite k steni.
3. Za prekinitev načina pripravljenosti pritisnite tipko CLEAN **27** na daljinskem upravljalniku **4** ali tipko CLEAN **10** na sesalnem robotu.
4. Pritisnite tipko „kot“  **28**.

Sesalni robot začne s čiščenjem ravno vzdolž stene in smer spremeni le, če zadane ob kot.



Če pri vklopljenem načinu „kot“ pritisnete drugo tipko na daljinskem upravljalniku, npr. eno od puščičnih tipk, se način prekine. Sesalni robot je potem mogoče upravljati s puščičnimi tipkami ali pa nadaljuje s sesanjem v načinu „Auto“. Za ponovni vklop načina „kot“ ponovno pritisnite tipko „kot“  na daljinskem upravljalniku.

5. Za končanje načina „kot“ pritisnite tipko CLEAN na daljinskem upravljalniku ali tipko CLEAN na sesalnem robotu.

Način „Spot“

Z načinom „Spot“ lahko določeno mesto posebej temeljito očistite. Za uporabo načina „Spot“ naredite naslednje:

1. Stikalo za vklop/izklop **22** preklopite v položaj **I**.
2. Za prekinitev načina pripravljenosti pritisnite tipko CLEAN **27** na daljinskem upravljalniku **4** ali tipko CLEAN **10** na sesalnem robotu **1**.
3. Za začetek točkovnega čiščenja pritisnite tipko „Spot“  **29** na daljinskem upravljalniku ali tipko SPOT **10** na sesalnem robotu. Način „Spot“ lahko vklopite, medtem ko sesalni robot čisti v drugem načinu čiščenja.

Sesalni robot bo mesto, na katerem je trenutno postavljen, temeljito očistil z veliko močjo sesanja.

Potem ko je mesto očiščeno, sesalni robot samodejno preklopi v prejšnji način čiščenja. Če sesalni robot vklopite neposredno v načinu „Spot“, sesalni robot po končanem čiščenju preklopi v način pripravljenosti.

4. Če želite sesalni robot zaustaviti, pritisnite tipko CLEAN.

Tipka „Home“

Če pritisnete tipko „Home“  **26** na daljinskem upravljalniku **4** ali HOME **10** na sesalnem robotu **1**, sesalni robot preneha s čiščenjem in se vrne k polnilni postaji **2**.



Priporočljivo je, da tipko „Home“ pritisnete šele v bližini polnilne postaje. V nasprotnem primeru se lahko zgodi, da sesalni robot zelo dolgo išče polnilno postajo.

Čiščenje in vzdrževanje



POZOR!

Nevarnost telesnih in drugih poškodb!

Nepravilno čiščenje lahko privede do telesnih poškodb in poškoduje sesalni robot.

- Pred vsakim čiščenjem sesalnega robota oz. polnilne postaje preklopite stikalo za vklop/izklop v položaj **0** in izvlecite omrežni adapter iz vtičnice.

OBVESTILO!**Nevarnost kratkega stika!**

Voda, ki vdre v ohišje, lahko povzroči kratek stik.

- Sesalnega robota in polnilne postaje nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine ter pazite, da voda ali druge tekočine ne pronicajo v ohišje.

OBVESTILO!**Nevarnost poškodb!**

Neustrezno ravnanje s sesalnim robotom lahko privede do poškodb.

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ti lahko poškodujejo površine.
 - Sesalnega robota ne čistite, če stoji na polnilni postaji.
 - Zagotovite, da so pred ponovno uporabo vsi deli popolnoma suhi, sicer se sesalni robot lahko poškoduje.
 - Če HEPA-filter in glavni filter očistite z vodo, ju pustite sušiti vsaj 48 ur.
1. Ustavite morebiten postopek polnjenja ter stikalo za vklop/izklop **22** preklpite v položaj **o**. Polnilno postajo **2** izklopite iz električnega omrežja.
 2. Odprite sesalni robot **1** tako, da pri pokrovu **11** pritisnete na tipko PUSH (glejte **sliko F**, korak 1).
 3. Odstranite zbiralnik za prah **18** (glejte **sliko F**, korak 2).
 4. Odstranite ohišje filtra **19** in HEPA-filter **20** (glejte **sliko F**, korak 3). Iztepite HEPA-filter.
 5. Glavni filter **17** izvalcite iz zbiralnika za prah (glejte **sliko F**, korak 4).
 6. Izpraznite zbiralnik za prah (glejte **sliko F**, korak 5).
 7. Zbiralnik za prah sperite pod vodo ali ga očistite z vlažno krpo. Nato zbiralnik za prah obrišite do suhega. Glavni filter in HEPA-filter lahko očistite s čopičem za čiščenje **5** (glejte **sliko F**, korak 6). Filter znova namestite samo v suhem stanju.
 8. Znova namestite HEPA-filter in ga zavarujte z ohišjem filtra (glejte **sliko F**, korak 7). Zbiralnik za prah znova vtaknite v sesalni robot in zaprite pokrov.
 9. Z mehko krpo očistite robne senzorje **32** na spodnji strani sesalnega robota (glejte **sliko F**, korak 8).

10. Na spodnji strani očistite tudi:

- stranski krtači **13**,
- kolesca **12** in **15**,
- polnilne kontakte **14** in
- sesalno odprtino **16**.

11. Preostali del ohišja sesalnega robota in polnilno postajo očistite z mehko, rahlo navlaženo krpo.

Stranski krtači

Ko sta stranski krtači **13** obrabljeni, ju lahko zamenjate s priloženima nadomestnima stranskima krtačama **6**.

1. S križnim izvijačem odvijte stari stranski krtači, pritrjeni na spodnji strani sesalnega robota (glejte **sliko B**).
2. Trdno privijte novi stranski krtači.

HEPA-filter

HEPA-filter **20** je treba očistiti po pribl. 15–30 dneh, kar je odvisno od pogostosti uporabe.

Po pribl. 6 mesecih ga je treba zamenjati s priloženim nadomestnim filtrom **3**.

1. Odstranite stari HEPA-filter (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“), korake 1–4.
2. Stari HEPA-filter nadomestite z novim.



- HEPA-filter je treba vsakih 15–30 dni temeljito očistiti pod tekočo vodo. HEPA-filter zamenjajte najpozneje po 6 mesecih.
- Pri močni obrabljenosti HEPA-filtra ga po potrebi zamenjajte z nadomestnim filtrom **3**.
- Za nakup HEPA-filtra ali glavnega filtra se obrnite na pooblaščen servis, ki je naveden na garancijskem listu.

Shranjevanje

Če sesalnega robota **1** ne boste uporabljali dlje časa, storite naslednje:

1. Povsem napolnite akumulatorsko baterijo, glejte poglavje „Polnjenje sesalnega robota“.
2. Stikalo za vklop/izklop **22** preklpite v položaj **o** („Izklop“).
3. Sesalni robot hranite na suhem mestu, kjer ne zmrzuje.

Iskanje in odpravljanje napak

Težava	Možni vzrok	Odprava napake
Ne deluje	Akumulatorska baterija ni povsem napolnjena.	Povsem napolnite akumulatorsko baterijo.
	Stikalo za vklop/izklop 22 je v položaju o .	Stikalo za vklop/izklop preklopite v položaj I .
	Kontakti akumulatorske baterije so umazani.	Očistite polnilne kontakte 25 / 14 in sesalni robot 1 .
Šibka sesalna moč	Sesalna odprtina 16 je zamašena.	Preverite sesalno odprtino.
	Zbiralnik za prah 18 je poln ali pa so filtri zamašeni.	Ravnajte tako, kot je opisano v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“.

Kode napak

Če pride do tehničnih težav, so te deloma prepoznane in v obliki kod napak prikazane na zaslonu **8**.



- Če odprava napake ni uspešna, izklopite sesalni robot **1** (stikalo za vklop/izklop v položaju **o**) in ga znova vklopite. Če se težava znova pojavi, se obrnite na naš servis ali poiščite pomoč strokovnjaka.
- Sesalnega robota ne poskušajte popravljati sami.

Koda napake	Možni vzrok	Možna odprava napake
E01	Levo stransko kolesce 12 se ne vrti.	Preverite levo stransko kolesce in ga po potrebi očistite.
E02	Desno stransko kolesce 12 se ne vrti.	Preverite desno stransko kolesce in ga po potrebi očistite.
E04	Sesalni robot se je dvignil.	Sesalni robot znova položite na tla.
E05	Robni senzorji 32 ne delujejo.	Očistite robne senzorje, glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, korak 9.
E06	Odbijač 9 ne deluje.	Preverite, ali je odbijač umazan in ga po potrebi očistite.
E10	Stikalo za vklop/izklop 22 je v položaju o („Izklop“).	Stikalo za vklop/izklop preklopite v položaj I .

Tehnični podatki

Model:	2718
Premier sesalnega robota:	300 mm
Višina sesalnega robota:	75 mm
Teža sesalnega robota:	1,9 kg
Moč:	20 W
Vhodna napetost:	100–240 V~; 0,5 A maks.
Izhodna napetost:	19 V === 600 mA
Razred zaščite:	III
Akumulatorska baterija:	Litij-ionska akumulatorska baterija 11,1 V; 2600 mAh; 28,9 Wh
Za daljinski upravljalnik:	2× 1,5V
Moč sesanja:	0,40 kPa
Čas delovanja:	60–90 minut
Čas polnjenja:	pribl. 5 ur
Nastajanje zvoka:	< 65 dB
Prostornina zbiralnika za prah:	0,3 l
Vrsta zaščite omrežnega vtiča:	IP20
Delovna temperatura:	od –10 °C do 50 °C
Temperatura skladiščenja:	od –20 °C do 60 °C
Številka izdelka:	59770

Izjava o skladnosti



Izjavo o skladnosti EU lahko zahtevate na naslovu, ki je naveden na priloženem garancijskem listu.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo zavržite med odpadke ločeno glede na vrste materialov. Lepenko in karton zavržite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

Odlaganje sesalnega robota med odpadke

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin)



Odpadnih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!

Ko sesalnega robota, polnilne postaje in daljinskega upravljalnika ni več mogoče uporabljati, je vsak potrošnik **zakonsko obvezan, da odpadne naprave odda ločeno od gospodinjskih odpadkov**, npr. na zbirnem mestu občine/dela mesta, kjer stanuje. Tako se zagotovi strokovno recikliranje odpadnih naprav in preprečijo negativni vplivi na okolje. Zato so električne naprave označene z zgornjim simbolom.



Baterij in akumulatorskih baterij ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!

Kot potrošnik ste po zakonu dolžni vse baterije in akumulatorske baterije, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi* ali ne, oddati na zbirnem mestu v svoji občini/mestni četrti ali v trgovini, da bodo odstranjene na okolju prijazen način.

*označeno s: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec



Származási hely: Kína
Gyártó: | Distributer:

ARIETE DEUTSCHLAND GMBH
KÖNIGSALLEE 61
40215 DÜSSELDORF
GERMANY

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT •
POPRODAJNA PODPORA

59770



+36 330 - 4465



+386 1 200 70 00



info@tooltechnic.net



info@etis.si

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA/IZDELEK:
2718

05/2017

3

ÉV JÓTÁLLÁS
LETA GARANCIJE

cod. 5185180300 rev. 0 - 10/02/17